

Odluka o ponovnom imenovanju Malcolma Simmonsa na funkciju međunarodnog suca u Odsjek I za ratne zločine Kaznenog i Apelacionog odjela i Odsjek II za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju Kaznenog i Apelacionog odjela Suda BiH

Koristeći se ovlastima koje su visokom predstavniku date u članku V Aneksa 10 (Sporazum o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji za tumačenje gore navedenog Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebice uzevši u obzir članak II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem visoki predstavnik “pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u svezi s provedbom civilnog dijela Mirovnog ugovora”;

Pozivajući se na stavak XI.2 Zaključaka sa Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu visokog predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme u skladu sa gore navedenim “donošenjem obvezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno”, o određenim

pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) “mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta”;

S obzirom na stavak 12. 1. Deklaracije Vijeća za provedbu mira sa sastanka održanog u Madridu 15. i 16. prosinca 1998. godine, u kojem je jasno rečeno da Vijeće smatra da je uspostava pravne države, u koju svi građani imaju povjerenja, preduvjet za trajni mir te za samoodrživo gospodarstvo koje može privući i zadržati i strane i domaće ulagače;

S obzirom također na stavak 3. Aneksa II (Vladavina zakona i ljudska prava) prethodno navedene Deklaracije, prema kojem uspostavljanje pravosudnih institucija na razini države, koje zadovoljavaju ustavnu potrebu za rješavanjem kaznenih djela koja izvrše javni dužnosnici Bosne i Hercegovine u toku obnašanja svojih službenih dužnosti, kao i administrativnih i izbornih pitanja, predstavlja preduvjet za uspostavu vladavine zakona u Bosni i Hercegovini;

Imajući u vidu pospješenu strategiju za provedbu reforme pravosuđa u cilju ulaganja pojačanih napora na uspostavi vladavine zakona u Bosni i Hercegovini u periodu 2002/2003. godine, koju je odobrio Upravni odbor Vijeća za provedbu mira 28. veljače 2002. godine, i konstatirajući da je navedena strategija osmišljena kao odgovor na zahtjeve organa vlasti u Bosni i Hercegovini za intenzivnijim angažiranjem međunarodne zajednice u pravcu rješavanja gospodarskog kriminala, korupcije i problema prisutnih u osnovi pravosudnog sustava;

Konstatirajući također činjenicu da je u kominikeu Upravnog odbora Vijeća za provedbu mira izdatom u Sarajevu 31. srpnja 2002. godine navedeno da Odbor prihvata stvaranje Posebnih sudačkih vijeća u Sudu Bosne i Hercegovine i podržava prijedlog visokog predstavnika da se angažiraju domaći i strani suci i tužitelji u posebnom Vijeću/Odjeljenju za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju u sklopu Suda Bosne i Hercegovine i Tužiteljstva Bosne i

Hercegovine;

Imajući na umu relevantne odredbe Zakona o Sudu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 29/00, 24/02, 3/03, 42/03, 37/03, 9/04, 4/04, 35/04 i 61/04) kojima se predviđa imenovanje jednog broja međunarodnih sudaca u Odsjek I za ratne zločine i Odsjek II za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju Kaznenog i Apelacionog odjela Suda Bosne i Hercegovine;

Imajući na umu također raniju Odluku visokog predstavnika od 5. svibnja 2004. o imenovanju međunarodnog suca u Sud Bosne i Hercegovine, objavljenu u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", br. 20/04, kojom se imenuje g. Malcolm Simmons na dužnost međunarodnog suca u sastav Posebnih vijeća za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju u sklopu Kaznenog i Apelacionog odjela Suda Bosne i Hercegovine, temeljem čega prvobitni mandat suca Malcolm Simmonsa ističe 5. svibnja 2006. godine;

Imajući na umu stoga potrebu za nastavljenim djelovanjem i jačanjem posebnih odsjeka Suda Bosne i Hercegovine i za imenovanjem međunarodnih sudaca u Sud Bosne i Hercegovine, te iz svih prethodno navedenih razloga;

Visoki predstavnik ovim donosi sljedeću

ODLUKU

o ponovnom imenovanju Malcolm Simmonsa na funkciju međunarodnog suca u Odsjek I za ratne zločine Kaznenog i Apelacionog odjela i Odsjek II za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju Kaznenog i Apelacionog odjela Suda Bosne i Hercegovine

1. Sukladno članku 65. stavak 4. Zakona o Sudu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", 29/00, 24/02, 3/03, 37/03, 42/03, 4/04, 9/04, 35/04 i 61/04, u daljnjem tekstu: Zakon), dolje navedena osoba se ovom Odlukom

ponovno imenuje na dužnost međunarodnog suca Odsjeka I za ratne zločine Kaznenog i Apelacionog odjela i Odsjeka II za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju Kaznenog i Apelacionog odjela Suda Bosne i Hercegovine:

Malcolm Simmons

2. **Malcolm Simmons** se imenuje na mandat u trajanju od dvije godine od dana stupanja na snagu ove Odluke.

3. Imenovani međunarodni sudac svoju dužnost suca obavlja sukladno Ustavu Bosne i Hercegovine i njezinim zakonima, donoseći odluke sukladno svom znanju i sposobnostima, savjesno, odgovorno i nepristrano, jačajući vladavinu prava, te štiteći prava i slobode pojedinaca koje su zajamčene Ustavom Bosne i Hercegovine i Europskom konvencijom o ljudskim pravima i temeljnim slobodama. Ovaj međunarodni sudac se i dalje obvezuje svečanom prisegom već datom u tu svrhu pred predsjednikom Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine

4. Imenovani međunarodni sudac tijekom trajanja svog mandata mora imati mjesto boravka u Bosni i Hercegovini i ne može obavljati nikakve druge dužnosti koje nisu kompatibilne sa sudbenom dužnosti, odnosno koje mogu utjecati na njegove radne rezultate kao suca angažiranog na puno radno vrijeme. U mjeri u kojoj je to moguće, svi drugi uvjeti za sudbenu službu navedeni u Zakonu odnose se i na ovo imenovanje.

5. Tijekom trajanja svog mandata, imenovani sudac mora pohađati i završiti sve programe edukacije sukladno uputama predsjednika Suda Bosne i Hercegovine, i mora se pridržavati svih standarda profesionalnog ponašanja koje propisuje Sud Bosne i Hercegovine.

6. Registrar Ureda registrara Odsjeka I za ratne zločine i Odsjeka II za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju Kaznenog i Apelacionog odjela Suda Bosne i Hercegovine, kao i Posebnog odjela za ratne zločine te

Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju Tužiteljstva Bosne i Hercegovine, izvješćuje tijelo za imenovanje o svakoj pojavi, uključujući i one iz točke 4. ove Odluke, koja može dovesti do spriječenosti imenovanog međunarodnog suca vršiti svoju dužnost. U slučaju podnošenja ostavke ili spriječenosti međunarodnog suca da na svom položaju ostane do istjeka mandata, može se imenovati druga osoba koja će na toj dužnosti ostati do kraja tog mandata.

7. Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".

Sarajevo , 5. svibnja 2006. god.

Dr. Christian Schwarz-Schilling
Visoki predstavnik